

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1. kiadás

1960. július 17. 7 óra - perc

bb. 1. harminc ország részvételével július 17-én nyílik a divsz nemzetközi gyermektábora

i lv/tm/gy/sr

1960. július 17.

a demokratikus ifjúsági világszövetség kezdeményezésére ebben az évben először az ndk-ban rendezik meg 30 ország részvételével a nemzetközi gyermektábort. a werbeling mellett lévő, wilhelm pieckről elnevezett pionir köztársaságba a világ minden tájáról, Európából, Afrikából, Ázsiából, Guineából, Irakból, Argentínából, Algériából, Spanyolországból érkeznek a gyermekek. elsősorban azok, akiknek szülei, hozzátartozói az imperialisták elleni harcban áldozták életüket, a magyar uttörőket harmincan képviselik a nemzetközi táborban. a gyermekek szombaton indultak el, hogy július 17-én résztvehessenek a tábor megnyitó ünnepségein.

a nemzetközi gyermektábor összehívását a német demokratikus köztársaság uttörő szervezete készítette elő. a külföldi pajtások részére a német pionirok számos ajándékot gyűjtöttek. többek között hatezer labdát, 300 fényképezőgépet, színes meséskönyveket, és festményeket. a konyha is felkészült, a szakácsok külön tanulmányozták az egyes nemzetek népi éledeleinek készítményét, hogy mindenkinél szájíze szerint készíthessék el a jobb-nál-jobb ételket. a pionirok július 23-án nemzetközi szolidaritási napot tartanak.

a gyermekdelegációk vezetőit is színes, érdekes program várja: kirándulások a tengerpartra, a nyaralóhelyekre és az ndk legszebb vidékeire. a 20 napos táborozáson kicserélik tapasztalataikat és megvitatják a gyermeknevelés problémáit.

/mti/

bb. 2. eddig 3.2 millió tonna kokszolható szenet szállított sztálinvárosnak komló és pécs

vid st/te/gy/vg

1960. július 17.

az alapításának tizedik évfordulóját ünneplő sztálinváros dolgozóival együtt ünnepel a testvérváros, komló is, amely, együtt fejlődött, növekedett első szocialista városunkkal. komló fejlesztésére több milliárd forintot költött az ország, s nagy összegeket áldozott a népgazdaság a komlói bányák fejlesztésére, hogy sztálinváros megfelelő mennyiségű kokszolható szénhez jusson. a komlói bányák vasba, betonba ágyazott szállító vágatainak hossza meghaladja a száz kilométert, naponta negyven bányamozdony hétezer csille szenet továbbít a szénosztályozóba, hogy innen a szén koksztatásra előkészítve sztálinvárosba jusson.  
/folyt. köv./

2. kiadás 1960. július 17. 7 óra 5 perc

bb. 2. / eddig 3.2 millió tonna..... 1. folyt./ gy

a rendszeres szállítások megindulása óta komlóról 2.8 millió, a pécsi szénbányászati trösztől pedig 400.000 tonna kokszo-  
sításra alkalmas szenet kapott a dumai vasmű.

/mti/

bb. 3. télen alakult termelőszövetkezet exportra szállít virág-  
magvakat

vid ká/hné/gy 1960. július 17.

a bekés megyei magyarbánhegyes határában a hunyadi termelő-  
szövetkezet 16 holdas virágkertészete körülbelül 200.000 forint-  
jövedelmet ígér. ezt a közös gazdaságot télen alakították apró-  
magtermesztésről ismert jómódu középparasztok, akik most nagyüzemi  
módszerekkel folytatják a magtermesztést, a virágmagvakat  
exportra szállítják.

/mti/

bb. 4. háromszázezer forintos költséggel korszerűsítették a  
rákospalotai csokonai művelődési házat

i vt/gk/gy/sr 1960. július 17.

a 15. kerületi tanács községfejlesztési alapból 230.000  
forintot meghaladó összeget adott a rákospalotai csokonai mű-  
velődési ház korszerűsítésre. további több mint 50.000 forintot  
fordítottak új, izlésese butorok beszerzésére, a művelődési ház  
klubszobáival, presszóval és szakköri helyiségekkel is bővül.  
figyelemmel az egyre fokozódó érdeklődésre, külön televízió-  
szobát is berendeztek.

az átalakítás, korszerűsítés eredményeként a művelődési  
ház látogatói a korábbinál kulturáltabb körülmények között  
tölthetik itt el szabadidejüket, a klubszobában megtalálhatják  
a különféle folyóiratokat, napilapokat és társasjátékokat.

külön erre a célra szolgáló három helyiségben tevékeny-  
kedhetnek a különböző szakkörök és művészeti csoportok tagjai,  
akiknek száma már elérte a kétszázat. rákospalota e közkedvelt  
művelődési intézményében jelenleg fotó-, irodalmi-, sakk-  
és bélyeggyűjtő szakkör működik, ezenkívül van felnőtt és  
ifjúsági színjátszó, illetve népitánc-csoport, valamint  
balett-tanfolyam is.

/mti/

3. kiadás 1960. július 17. 7 óra 10 perc

bb. 5. az egész évre felajánlott harmincegymillióból már több  
mint tizenkétmillió forintot megtakarítottak a wilhelm  
pécek gyárban

vid sl/te/gy

1960. július 17.

a győri wilhelm pécek vagon- és gépgyárban most tettek közzé  
az első félév eredményeit, amelyekből kiderül, hogy felajánlásukat  
nagy sikerrel teljesítik a gyár dolgozói. különféle intézkedések  
végrehajtásával az egész évre vállalt 31 millióból fél év alatt  
19.2 millió forintot takarítottak meg, a termelékenység pedig  
a tavalyihoz képest 4.8 százalékkal növekedett, a motor gyár-  
egység komplex brigádja például kilenc műszaki fejlesztési  
feladatot oldott meg, a többi között egy-egy forgattyú-  
megmunkálásának idejét harminc órától nyolc órára csökkentette.

a legjobb brigádok első félévi eredményeikért pénzzutalmat  
kapnak.

/mti/

bb. 6. több mint egymillió 200.000 mázsa szalastakarmányt raktak  
mar kazlakba a somogy megyei termelőszövetkezetek

ka/hné/gy

1960. július 17.

az ideai szalastakarmány termesztésére alapos gondolat  
készültek fel a somogyi termelőszövetkezetek. még az áratás  
megkezdése előtt befejezték több mint 30.000 hold lucerna és  
lóheré első kaszálását, sőt a het közepéig a lucerna második  
kaszálásával is végeztek. több mint 50.000 hold réti széna be-  
takarításával is elkészültek. a szalastakarmányok zömét sike-  
rült veszteségmentesen behordani, a holdanként 25-30 mázsa  
lucernát, a 11 mázsa lóherét és a 10-12 mázsa termést adó  
réti szénát kitűnő minőségben rakhatták kazlakba. nem lesz már  
gond az állattalomány téli takarmányozása, hiszen a megye  
termelőszövetkezeteiben 1,290.000 mázsa lucernát, lóherét és  
réti szénát kazlaltak. máris jobban állnak szalastakarmány dol-  
gában, mint tavaly ősszel.

/mti/

mti bel f ö l d i h i r e k

4. kiadás

1960. július 17. 14 óra 10 perc

bb. 7. korszerű megyei közegészségügyi és járványügyi állomás épül székesfehérvárott 1961-ben

vid fm/ke/gy/fm

1960. július 17.

a második öt éves terv első évében, 1961-ben székesfehérvárott megépítik a fejér megyei közegészségügyi és járványügyi állomást, a mintegy 8 és félmillió forint költséggel épülő létesítményt később fertőtlenítő intézettel bővítik.

/mti/

--

bb. 8. művelődéstörténeti kiállításra készül a debreceni déri muzeum

vid fm/ke/gy/fm

1960. július 17.

a debreceni déri muzeum állandó művelődéstörténeti kiállítást készít elő, amely október elején nyílik. a kiállítás szemlélteti az ókori népek történetét, bemutatja a magyar és a külföldi ipar művészet remekeit.

/mti/

--

bb. 9. taxiállomás szabócs megye több termelészövetkezeti községében

vid sl/te/gy

1960. július 17.

szabócs megyében mind többször veszi igénybe a lakosság a berautót. most már nyíregyháza kivül valamennyi járási székhelyen megtalálható a taxiállomás, sőt az utóbbi hónapokban több termelészövetkezeti községben is üzembe helyezték az első taxikat. a többi között taxiállomást létesítettek tiszavasvári, záhony, nagyecsed, legutóbb pedig tarpa községben.

/mti/

--

bb. 10. korszerű konyhát és éttermet kaptak vácrott a dunai cement- és mészmű építői - itt étkeznek a kisz-tábor fiataljai is

i sb/gk/gy/ki

1960. július 17.

a dunai cement- és mészmű építői korábban régi felvonulási épületben rendeztek be maguknak ideiglenes éttermet, ez azonban az építkezés kibontakozásával már szünek bizonyult és csak a dolgozók negyed részét tudták ott egyszerre kiszolgálni.

/folyt. köv./

10,58

mti bel f ö l d i h i r e k

5. kiadás

1960. július 17. 14 óra 15 perc

bb. 10. /korszerű konyhát és ..... 1. folyt./ gy

az 1-es számú mélyépítő vállalat a zsufoltság megszüntetésére új, korszerű konyhát és éttermet létesített, amelyben 2.500 személy részére főznek és egyszerre ezer dolgozó ülhet asztalhoz. az izléses, fémvázás és műanyagborításos asztalokkal, modern székekkel, szép étkezéslettel felszerelt és fénycsóvilágítással ellátott étteremben több váltásban ebédelnek a dolgozók, s itt étkeznek a kisz ifjúsági tábor fiataljai is. a nyolcvanhárom méter hosszú épületben büfét is berendeztek. az új létesítmény az építők kiszolgálására készült. és a gyár átadásáig működik, ezután más célra használják fel. a cementmű termeléséhez sokkal kevesebb dolgozó kell, mint az építéshez, ezért a gyáriaknak kisebb éttermet rendeznek be az üzemi főépületben.

/mti/

--

bb. 11. új lucernaliszt-készítő üzem fejér megyében

vid kz/gy/ká

1960. július 17.

fejér megye állami gazdaságaiban mind kitejredtebben alkalmazzák abrakolásra a korpával azonos -tápértékű, magas karotin-tartalmú lucernalisztet. a gazdaságok jelenleg már a napi 150 mázsát is meghaladó igényeinek kielégítésére a kiscsérpusztai állami gazdaságban, használaton-kivüli szesgyár átalakításával, központi lucernaliszt-készítő üzem létesítenek. az új üzemben olajtüzelésű szárítóberendezés közbeiktatásával már a készült követő 36 órában liszté tudják örölni a lucernát. az üzem óránkénti teljesítménye meghaladja a 8 mázsát.

/mti/

--

bb. 12. az öntözött hortobágyi ősgyepen havonta 25 kilót gyara-  
podnak a hizómarhák

vid hné/gy/ká

1960. július 17.

a hortobágy központjában, a borsósi állami gazdaság földjén a meglevő 800 hold mellé újabb 2200 holdas rét és legelő öntözését készítik elő, csatornahuzó ekékkel árkolják körül a nagyterületű legelőket és a hortobágy folyóból vezetik a vizet. a nyaranta gyakran kiszáradó ősgyep öntözéssel bőséges legelőt ad. szárazon egy hold alig termelt egy jószág számára elegendő szénát, most az öntözött ősgyepen sőrétet hizlatnak. a legelő-  
kőn tartott 500 marha havonkénti súlygyarapodása átlag 25 kiló.

/mti/

--

11,06

mti b e l f ö l d i h i r e k

6. kiadás 1960. július 17. 13 óra 30 perc

bb. 13. megkezdődött a kajszai és őszibarack-export

i so/hné/gy/ká 1960. július 17.

az állami gazdaságok nagyüzemi gyümölcsösökertjeiből vagon-tételben szállítják már külföldre a kajszai és az őszibarackot. több gazdaságban az új telepítésű gyümölcsösökben az idén szedik az első termést. a nagyszentjánosi állami gazdaságban 40 vagon kajszai barackot ad az új telepítésű gyümölcsös, amelynek egyrészt külföldre szállítják. a hungarofrukt segítségével a nagyüzemi barackosokban megszervezték a gépi osztályozást: gumiszalagos osztályozógépek segítségével válogatják ki a különböző nagyságu barackot.

/mti/

--

bb. 14. eladták a munkáruhá - börtönbüntetésre ítélték őket

i bc/gg/gy/sr 1960. július 17.

tószegi ferenc, a 14. számú autóközlekedési vállalat raktárosa-ként több kiselejtezett munkáruhá jóval cserélt ki, majd eladta őket. cselekményét súlyosbította, hogy bár korábban sikkasztásért elítélték, a vállalat visszavette, s az újabb bűncselekményt az előző büntetés kitöltése előtt és után folyamatosan követte el. a központi kerületi bíróság egy évi börtönbüntetésre ítélte tószegi ferencet.

hajduczki ágoston, a fővárosi villamosvasutttól kapott munkáruhákat adta el. hasonlóképpen járt el a vaskohászati kemeceépítő vállalatnál, majd onnan önkényesen kilépett. egyszer az utcán pénztárcát talált, amelyben többek között a patyolat vállalat elismervénye volt egy tisztításra átvett kabátból. hajduczki a kabátot kiváltotta és értékesítette. bűncselekményeiért tizhónapi börtönbüntetést kapott.

/mti/

--

bb. 15. tizenhat művelődési otthon épül ebben az évben vas megyében

vid fm/ke/gy/fm 1960. július 17.

vas megyében a felszabadulás előtt mindössze 22 hiányosan berendezett művelődési otthon volt. jelenleg már 128 művelődési otthon működik a megyében. nagyrésztükben rádió, lemezjátszó, televízió és különféle társasjátékok állnak a látogatók rendelkezésére. az idén nagyrészt községfejlesztésből újabb 16 művelődési otthon építését fejezik be, illetve kezdik meg. az új létesítmények mielőbbi felépítését a lakosság mindenütt nagyarányú társadalmi munkával segíti.

/folyt. köv./

11,16

mti b e l f ö l d i h i r e k

7. kiadás 1960. július 17. 14 óra 35 perc

bb. 15. / tizenhat művelődési .... 1. folyt./ gy

vépen, iváncon, sitkén, nemesládonyban és a többi községben is a lakosság többszázezer forint értékű társadalmi munkára vállalkozott.

/mti/

--

bb. 16. az őslakosság nyomait kutatják két borsod megyei község határában

vid fm/ke/gy/fm 1960. július 17.

borsod megye régészeti emlékeinek feltárására a magyar tudományos akadémia megbízásából török gyula és salamon ágnes, a nemzeti múzeum történelmi múzeumának kutatói, ásatásokat kezdtek a hernád-völgyében fekvő arka község határában. a korábbi években innen már érdekes és értékes leletek kerültek elő, azonban a rendszeres feltárássra most került sor. az ásatások érdekessége, hogy az ittani leletek alapján akarják tisztázni a korai őslakosság eredetét, amely már fejlett vasfeldolgozó iparral rendelkezett és átvészelt a népvándorlás-kori időköt is.

ugyancsak a tudományos akadémia megbízásából kerek józsef és patai pál kutatók korlát község határában folytatnak ásatásokat a bükki kultúra utolsó emlékeinek felderítésére.

/mti/

--

bb. 17. fokozatosan javul a halellátás

i so/hné/gy/ká 1960. július 17.

a halgazdasági tröszt szakembereitől kapott értesülés szerint hétfőtől jelentős mértékben javul a halellátás. az első időszakban elsősorban a kórházakba és vendéglátó üzemekbe szállítanak mintegy 10 vagon halat, s augusztusban már nagyobb mennyiség jut piacra is. a balatonból fogott halat a környékbeli üdülőtelepeken értékesítik.

/mti/

--

11,25

8. kiadás 1960. július 17. 1 óra 10 perc

bb 19. új meleghengermű felavatásával ünnepelte fennállásának tizedik évfordulóját első szocialista városunk - kádár jános beszéde a sztálinvárosi nagygyűlésen

t/tr/t/s li 1960. július 17.

sztálinvárosban, első szocialista városunkban, vasárnap nagyszabású ünnepséget tartottak a város fennállásának tizedik évfordulója alkalmából. reggel zenés ébresztő köszöntötte a város lakóit, a város utcáin már a reggeli órákban népes csoportok igyekeztek a vasmű felé, a gyűlés színhelyére. az ország leg-távolabbi városaiból is érkeztek küldöttek az ünnepségekre, különösen sokan jöttek a környező dunántúli városokból, illetve fejér megyéből. jöttek komlóiak, pécsiek, veszprémiak, fehérváriak. igen sokan ott voltak a város hajdani építői közül. ott volt fejér megye dolgozó parasztságának sok ezer képviselője is.

a város ünnepi díszítést, a virágos utcák zászlóerdőben pompáztak.

kora délelőtt sztálinvárosba érkezett kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, apró-antál az mszmp politikai bizottságának tagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány első elnökhelyettese, valamint az mszmp központi bizottságának és a forradalmi munkás-paraszt kormánynak több tagja.

a vendégeket a megyei, járási és a városi párt- és tanácsvezetők fogadták. juhász jános, a sztálinvárosi pártbizottság titkára üdvözölte az érkezőket, akik ezután a városi pártbizottságon hosszan, szívélyesen elbeszélgettek a megye, a járás, a város vezetőivel.

a nagygyűlés előtt a vasmű új üzemébe, a meleghengerműbe látogattak a párt és a kormány képviselői. a bejáratnál borovszki ambrus, a dunai vasmű igazgatója, valamint a gyáróriás párt- és műszaki vezetői, s a tömegszervezetek képviselői üdvözölték forró szeretettel kádár jánost és az ünnepségre érkező vendégeket.

első utjuk az impozáns csarnokba vezetett, ahol az automatikus vezérlésű gépsort működés közben tekintették meg. a gyár vezetői elmondották, hogy az új létesítmény az ország legnagyobb hengersonak, amelynek három, párhuzamosan elhelyezett csarnokában egyelőre évi 500.000 tonna öntecset hengerelhetnek meg.

/folyt.köv./

14.45

9. kiadás 1960. július 17. 1 óra 50 perc

bb 19./ új meleghengermű...../ 1. folyt.s

a hengermű építése egyébként hatalmas munka volt: építés közben körülbelül negyedmillió köbméter földet forgattak meg, 65.000 köbméter vasbetont építettek be, s a gépek összsúlya mintegy 15.000 tonna. még egy érdekes adat a nagyszerű létesítményről: több mint ezerötyszáz motor hajtja a gépeket, s az automatikus vezérlés és az egész gépi berendezés nagy része szovjet gyárakban, üzemekben készült, s a szereléseknél is szovjet tanácsadók segítettek magyar munkatársaiknak.

a vendégek a hengermű 1.számú gépházában találkoztak a j.j. blagovescsenszkij szovjet mérnökkel, a novo-krematorszki gyár főkonstruktorával. ez a gyár szállította az új hengerműhöz a gépek legnagyobb részét.

a látogatás után a vendégek elismeréssel szóltak az új hengerműről, az építők munkájáról.

- a sztálinvárosi hengermű felavatása népgazdaságunk, szocialista építésünk szempontjából nagy jelentőségű ünnep - mondotta kádár jános. a vasmű és ez a fontos üzemrész új győzelme népünknek, új győzelem, amely azoknak a magyar mérnököknek és munkásoknak köszönhető, akik itt dolgoztak és azoknak a szovjet embereknek, akik az építést segítették. a mai ünnep közös magyar-szovjet ünnep.

a gyárlátogatás után a dunai vasmű bejárata előtti téren nagygyűlést tartottak. hatalmas taps köszöntötte a gyűlés elnökségét, amikor elfoglalta helyét az emelvényen.

a gyűlés kezdete előtt kádár jános lement az emelvényről és elbeszélgetett a gyűlés több résztvevőjével. a párt központi bizottságának első titkárát hamarosan újságírók gyűrűje vette körül, szinte rögtönzött sajtóértekezlet kezdődött. az újságírók között ott volt a külföldi sajtó több képviselője is. mikor az egyik külföldi újságíró megjegyezte, hogy nagy csodálójá a magyar nép építő munkájának és az új szocialista sztálinvárosnak, kádár elvtárs tréfásan válaszolt: ezekkel az eredményekkel nem elégszünk meg, még többet, még szebbet akarunk alkotni.

az egyik kubai újságírónak kádár jános a következőket mondta:

- szívből üdvözöljük az önök hős, bátor népét. kívánjuk, hogy népük harca sikerrel járjon, s a kubai nép szabadon, imperialista igaától mentesen olyan rendszerben éljen, amelyik szíve szerint való.

/folyt.köv./  
14,55

mti belföldi hírek

10. kiadás 1960. július 17. 16 óra perc

bb 19. /uj meleghengermű felavatásával... 2. folyt./- szb

néhány perccel 10 óra után kezdetét vette az impozáns nagygyűlés. az elnökségben foglalt helyet kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, apró Antal, a minisztertanács első elnökhelyettese, a politikai bizottság tagja, cseregi jános, kohó- és gépipari miniszter, czigler sándor nehézipari miniszter, nagy józsefné könnyűipari miniszter, sándor józsef és friss istván, az mszmp központi bizottságának osztályvezetői, cseterki lajos, a fejér megyei pártbizottság első titkára, veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, földes lászló a belügyminiszter első helyettese, török istván, a vasas szakszervezet főtitkára, borka attila, a központi népi ellenőrzési bizottság alelnöke, martin ferenc, az mszmp központi bizottságának tagjai, bujdosó imre, a fejér megyei tanács vb. elnöke, a város és a vasmű legjobb építői és dolgozói, nagyüzemek képviselői. ott voltak sztálinváros testvérvárosainak küldöttei, nova-huta, ostrava, orasul stalin és stalinStadt képviselői.

részletve a gyűlésen a dunai vasmű építését segítő szovjet szakemberek képviselői. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

az uttörőzenekar játszotta el a himnusz, majd juhász jános, a városi pártbizottság titkára nyitotta meg a nagygyűlést.

az új szocialista város valamennyi dolgozója nevében forró szeretettel köszöntötte a vendégeket és köszönetet mondott mindazoknak a baráti népeknek, amelyek közvetve, vagy közvetlenül segítséget nyújtottak új szocialista városunk építéséhez. ezután emlékeztetett arra, milyen hősi munkát végeztek az építők - gyakran szélben, esőben, hóban és fagyban is. miközben épült a város és a vasmű, bátor, öntudatos emberek formálódtak az itt dolgozók, akik nagyon-nagyon szeretik üzemüket, városukat, hazájukat, a munkások, a technikusok, a mérnökök állandóan fejlesztették tudásukat, hogy sikerrel oldhassák meg az építés közben rájuk váró mind nagyobb feladatokat.

az ország más városaiban és falvaiban is áldozatokat hoztak azért, hogy ez a nagy mű valóság legyen. éppen ezért ezt a várost nemcsak az itt dolgozók vallják magukénak, - szívébe zárta az ország, joggal büszke rá hazánk valamennyi dolgozója.

/folyt.köv./

15,20

mti belföldi hírek

11. kiadás 1960. július 17. 16 óra 10 perc

bb 19. /uj meleghengermű felavatásával... 3. folyt./- szb

- hadd mondjak ezuttal is köszönetet mindazoknak a munkásoknak, mérnököknek, akik a város és a vasmű megalkotásában részt vettek és hadd mondjak köszönetet a testvéri szovjetunió és a többi baráti ország dolgozóinak azért az önzetlen támogatásért, amelyet nekünk nyújtottak. a baráti népek összefogásának szép eredménye új szocialista városunk épp úgy, mint a most meginduló új meleghengermű is.

- és hadd mondjak köszönetet városunk dolgozói nevében pártunknak, pártunk központi bizottságának, a forradalmi munkás-paraszt kormányának az ellenforradalom óta nyújtott szüntelen segítségért, amellyel visszaadta dolgozóinknak a városi jövőjébe vetett hitet, amellyel lehetővé tette, hogy sztálinváros fényei ismét az alkotó munka derűjét sögározzák. új városunk a szocializmus építésének nagyszerű szimbóluma! /nagy taps./

- nagygyűlésünket megnyitom és felkérem kádár jános elvtársat a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkárát, hogy tartsa meg ünnepi beszédet. /percekig tartó taps fogadja a mikrofonhoz lépő kádár elvtársat./

/folyt.köv./

bb 22. hetvenöt agrármérnök kapott diplomát a keszthelyi mezőgazdasági akadémián

vid ke szb mi 1960. július 17.

a keszthelyi mezőgazdasági akadémián vasárnap tartották meg a diplomakiosztó ünnepséget. az akadémia vezetői ez alkalommal 75 végzős hallgatónak adták át az agrármérnöki oklevelet. a fiatal mezőgazdasági mérnökök néhány nap múlva állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben látják munkához. /mti/

15.47

12. kiadás 1960. július 17. 17 óra 15 perc

bb 18. időjárásjelentés

ke szb 1960. július 17.

a meteorológiai intézet jelenti július 17-én, vasárnap 12 órakor:

a hőmérséklet napi középértéke 23,2 fok volt, a sok évi átlagnál 0,8 fokkal magasabb. 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú, záporos, zivatarok, európa nyugati és észak-nyugati részein továbbra is változó esős, hűvös az időjárás, esősre és hűvösebbre fordult az idő az alpok környékén is. kelet-európában folytatódik a meleg idő, 30 fok körüli hőmérsékleti csúcserővel. hazánkban szombaton legnagyobb részben erősen felhős volt az ég és sok helyen volt záporos, zivatar. a lehullott csapadék mennyisége csak néhány helyen volt jelentős. nagykanizsán 25, sárospatakon 7, letenyén 29, gyékényesen 50 milliméter esett. a hőmérséklet a napközben a dunántúlon 21-25, az ország keleti felében általában 28-31, békéscsabán 32, turkóvén 33 fokig emelkedett. ma hajnalban általában 14-18, békéscsabán 19 fokig hűlt le a levegő.

várható időjárás hétfőn estig: felhős idő, több helyen záporos, zivatarral, mérsékelt, a záporok, zivatarok idején élénkebb szél. a nappali felmelegedés keleten is mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-18, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 22-27 fok között.

a duna vizállása ma reggel 436 centiméter. /mti/

--

bb 20. favzinak, az eak külügyminiszterének vasárnapi programja

küm szb mi 1960. július 17.

dr. sik endre külügyminiszter meghívására dr. mahmud favzi, az egyesült arab köztársaság külügyminisztere és neje, valamint kíséretének tagjai vasárnap kirándultak a balatonra.

a vendégeket elkísérte a külügyminisztérium több vezető munkatársa. részt vett a kiránduláson hassan joussef maher, az egyesült arab köztársaság magyarországi nagykövete is. /mti/

15.40

Je

13. kiadás 1960. július 17. 17 óra 15 perc

bb 21. 15.000 fiatal a hatodik vasutas ifjúsági béketalálkozón

vid ke szb mi 1960. július 17.

az észak-balatonpart közkedvelt üdülőhelyén, balatonalmádiban vasárnap rendezték meg a hatodik országos vasutas ifjúsági béketalálkozót. az ország minden tájáról mintegy 15.000 vasutas fiatal érkezett ide. a fővárosból két, az ország hat vasutigazgatósági székhelyéről egy-egy különvonat szállította a hagyományos találkozó résztvevőit. a felkészített mozdonyokat a munkaversenyben legjobban kitűnt, a szocialista munka ifju brigádja valamennyi szelvény mozdonyát megtakarított szénrel fűtötték a többszáz kilométeres úton. ott voltak a találkozóon a máv kisz-képző iskola legjobb hallgatói, akik közül 82-en most nyerték el a szakma ifju mestere megtisztelő címet

a kedvezőtlen időjárás, a vasárnap délelőtti tartós zivatar ellenére a déli órákban több ezer fiatal gyűlt össze a balatonalmádi park szabadtéri színpada előtt, ahol a találkozó békegyűlését tartották. a gyűlés elnökségében helyet foglalt: németh józsef, a közlekedés- és postaügyi miniszter helyettese, a máv vezérigazgatója, gróf józsef, a vasutasok szakszervezetének titkára, balogh istván, az mszmp központi bizottsága ifjúsági alosztályának vezetője, ödönyi károly, a máv vezérigazgatóhelyettese, valamint az igazgatóságok vezetői. a gyűlés résztvevői előtt balogh istván mondott ünnepi beszédet. bevezetőben részletesen szólt a már hagyományos vasutas ifjúsági találkozó jelentőségéről, amely már hatodik esztendője nagy békedemonstrációja a magyar vasutas ifjúságnak. beszédében megemlékezett a vasutas dolgozók fontos munkájáról, munkaversenyének eredményeiről, majd a békéről és a nemzetközi helyzetről szólt.

a gyűlés résztvevői a pécsi vasutigazgatóság fiataljainak javaslatára a magyar vasutas ifjúság nevében táviratot küldtek az egyesült nemzetek szervezetének, amelyben tiltakozásukat fejezik ki az amerikai egyesült államok provokációs cselekedetei miatt és követelik, hogy a belga hatóságok szüntessék be a kongói köztársaság elleni agressziót.

a békegyűlés után a szabadtéri színpadon az ország legjobb vasutas művészegyüttesei adtak színvonalas műsort. a többórás műsort sportbemutató, hajókirándulás és műrepülő bemutató egészítette ki. /mti/

16,10

Je

mti belföldi hírek

14. kiadás

1960. július 17. 17 óra 30 perc

bb 23. százhusz tonna mézet adnak el az idén szolnok megye termelőszövetkezetei - vasárnap az alföldi méhészek tapasztalatcserejét rendezték meg mezőturon és turkeven.

vid szb mi 1960. július 17.

az elmúlt években szolnok megye hatvannyolc termelőszövetkezetében alakították ki a nagyüzemi méhészeteket. ezt a jól jövedelmező üzemet minden évben továbbfejlesztik és az idén már mintegy százhusz tonna mézet adnak el a termelőszövetkezetek. az alföldi termelőszövetkezetek mindegyike fokozatosan megalapozza a méhészetet és ennek elősegítésére vasárnap a turkevei vörös csillag és a mezőturi új reménység tsz-ekben bács, békés, csongrád, hajdu, valamint a többi alföldi megye száz szakemberének részvételével tapasztalatcserejét rendezték. a tervek szerint a második öt éves terv végén szolnok megye közös gazdasági kettőszáznegyven tonna mézet állítanak elő. /mti/

bb 24. elutazott szolnokról szeczin testvérváros ifjúsági küldöttsége

i vid szb mi 1960. július 17.

több mint kéthetes szolnoki tartózkodás után vasárnap délután elutazott szolnokról szeczin testvérváros ifjúsági küldöttsége. a lengyel fiatalok tanulmányozták a tiszparti város kiszervezteinek életét, az üzemi, termelőszövetkezeti fiatalok munkáját és meglátogatták a tiszakürti kiszervező és a tiszasülyi kiszervező építőborokat. a lengyel fiatalokkal együtt utazott szeczinbe öt szolnoki fiatal is, akik vendelnek, a szolnok megyei kiszervező bizottság első titkárának vezetésével. a fiatalok viszonzják a látogatást és megismerkednek a testvérváros fiataljainak életével és munkájával. /mti/

bb 26. nagyszabású földi, vízi és légi parádé mohácson

i vid szb mi 1960. július 17.

a magyar honvédelmi sportszövetség járási elnöksége nagyszabású földi, vízi és légi parádét rendezett vasárnap mohácson. az immár hagyományos honvédelmi napra a mohácsi járás valamennyi községből, valamint pécsről, komlóról és bajáról is sok érdeklődő utazott a dunaparti városokba. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

15. kiadás

1960. július 17. 17 óra 30 perc

bb 26. /nagyszabású földi, vízi és... folyt./- szb

az ünnepély délelőtt a járás és a város párt és állami vezetőinek jelenlétében megkezdődött. az mhs sportolónak látványos bemutatói a szigeten a repülőmodellezők és a motorkegypárosok versenyeztek egymással, a dunán buvárbemutató és motorcsónakverseny zajlott le, a város és a sziget felett pedig vitorlázó és motorosrepülő műrepülést mutattak be, majd az ejtőernyősök csoportos ugrást hajtottak végre a dunába. a mohácsi honvédelmi nap bemutatói 15.000-20.000 ember nézte végig. /mti/

bb 25. hírek a vasárnapi aratásról

vid ke-lm mi 1960. július 17.

szolnok megye termelőszervezeteinek határa vasárnap is olyan volt, mint a megbolygatott méhkas. több száz kombajn, aratógép és több ezer kézikaszás vágta a rendet, hordta a kővéket a nagyüzemi táblákról. szerte a megyében zugtak a cséplőgépek és ontották az acélos magvakat a zsákokba. a szolnoki, a járásberényi járásban társadalmi munkások is segítettek a közös gazdaságok erőfeszítéseit. újabb községek, termelőszervezetek sorakoztak fel azok mögé, amelyek befejezték a gabona betakarítását. végeztek az aratással és erre az időre mintegy hetven termelőszervezet is levágta a tőben álló gabonát. sikeres munkálkodtak a gépparkok traktorosai, gépkezelői is. az alattyáni géppark más például a zab kivyételével befejezte a körzetéhez tartozó termelőszervezetekben az aratást. a törökszentmiklósi géppark más körzetében mindössze 200-300 hold learatattlan gabona maradt. huszonnyolc aratógép átlaga meghatadja a 270 holdat. a gépparkok jól szervezett munkával vasárnapig mintegy 120.000 holdat arattak le, kétmenetes módszerrel pedig kevés híján teljesítették az előirányzatot. kitűnően dolgoztak vasárnap az állami gazdaságok is, közülük négy befejezte a gabona aratást és háromezer hold híján a megye többi gazdasági is végeztek a fontos tennivalóval. a szolnoki, a pusztabányai és a mezőheki és a surjani állami gazdaság kombajnjai, aratógépei vasárnap már a környék termelőszervezeteinek határában szorgoskodtak.

x x x  
/folyt.köv./

16. kiadás 1960. július 17. 11 óra 35 perc

bb 25. / hírek a vasárnapi..., folyt./-lm

heves megye idén vált termelőszövetkezeti megyévé, s máris bebizonyította szervezettségét. a megye legészakibb területét is figyelembe véve, a területnek több mint 70 százalékán learattak a termelőszövetkezetek. vasárnap is teljes erőbevetéssel dolgoztak a megyében: 98 kombájn és 63 aratógép vágta az érett gabonát, a kézikaszás aratók is munkában voltak. üzemi aratóbrigádok, önkéntes kisz-brigádok, honvédek - több mint ezren - vettek részt vasárnap az aratásban.

x x x

baranyában, az ország legdélkebbi megyéjében, teljes érésben van a buza. a szempergés elkerülése végett vasárnap a kézi kaszá-sokon kívül az állami gazdaságok, a gépállomások és a termelőszövetkezetek traktorosai 200 kombájjal és 200 aratógéppel takarították be a gabonát. noha nem dolgoztak egészen estig, mégis több, mint kétezer hold termését aratták le, illetve csépelelték el a gépek.

kiemelkedő eredmény is született ezen a napon: a baranyai gépállomások vasárnap estig teljesítették aratási tervüket. összesen 32.000 holdról takarították be a termelőszövetkezetek gabonáját és most arra törekcszenek, hogy elérjék, illetve túlhaladják az 50.000 holdat. az állami gazdaságokban, ahol vasárnapig az összes gabonának 54 százalékát betakarították már, különösen jó eredménnyel dolgoztak a gépek. a kézi aratás aránya mindössze két százalék, ellenben a kombájnok mintegy 80 százalékát végezték eddig az aratásnak és a cséplésnek. ez az arány állandóan javul, mert most már jóformán csak a kombájnok dolgoznak, az aratógépeket egymásután a szövetkezeti gazdák rendelkezésére bocsátják. napon-ta átlagosan 20-25 állami gazdasági gép dolgozik a termelőszövetkezetekben, a görögsgali állami gazdaság kombájnjai és aratógépkezelői például több mint félezer holdról takarították már be a termést a környékbeli közös gazdaságokban.

baranyában vasárnap estig több mint 10.000 holdról takarították be a gabonát az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok. az őszi árpát - az északi fekvésű sádsi járás kivételével - az egész megyében levágták már. a közös gazdaságok közül vasárnapig ebben a megyében mintegy huszan fejezték be teljesen a gabona aratását.

x x x

/folyt.köv./

*Je*

17. kiadás 1960. július 17. 18 óra - perc

bb 25. / hírek a vasárnapi... 2. folyt./- szb

tavaszi óta egyetlen termelőszövetkezetben munkálják a több mint 5000 holdas határt a hencidai dolgozó parasztok. jó munkájuk eredményeképpen már az első esztendőben több termést takarítanak be mint amíg egyénileg szántottak, vetettek. a közel másfélezernyi holdnyi aratnivaló kalászosból alig 150 hold aratása van még hátra. két kombájn most is dolgozik - de már jár a cséplőgép is a tanyaközpontban. tavasz óta minden hónapban 9 forintot fizettek munkaegységenként előlegre, s öt mázsa szénát kaptak a tisz-tagok háztáji állatállományuknak a berettyó-menti kaszálókról. vasárnap délelőtt megkezdtek a ledolgozott munkaegységekre a buzaelőlegosztását. minden munkaegységre 4 kilogramm búzát kapnak, s van olyan család, amelyik 14-16 mázsát mond magáénak.

x x x

szombaton délután és éjjel szabolcs-szatmár megye területén nagy eső vonult végig. ennek ellenére vasárnap a délelőtti órákban, amikor felszáradt, megyszertő is hozzákezdtek az aratáshoz. a megye területén mintegy 60 kombájn, több mint 100 aratógép segítségével körülbelül másfélezer holdnyi gépi aratással végeztek vasárnap. a megye egyik legnagyobb gépállomásának, a tiszavasvárinak körzetében 19 kombájn dolgozott, s 200 holdnyi területet arattak le. tiszadán a dózsai vörös csillag termelőszövetkezetben 3 kombájn dolgozott. bagoszt, pedig ő most már kisparcellákon dolgozott a dózsai termelőszövetkezetben. mindenütt tisztították a kombájn által gépett kenyérkezetben, ahol mintegy 120-an arattak kézikaszával. ebben a szövetkezetben kevés férfi munkaerő. ezért az aratásra a vasutról, a bányákból és más üzemekből 35-en most vették ki szabadságukat, úgyhogy hétőre már csak husz holdnyi marad végatlanul. több termelőszövetkezetben a mai napon megkezdtek a kenyér- és takarmánygabona előlegosztását. a tiszalöki járásban, a tiszavasvári petőfi termelőszövetkezetben munkaegységenként 3 kiló búzát, a tiszadai vörös csillag termelőszövetkezetben pedig félkiló árpát és két kiló búzát adtak előlegbe. a tiszalöki kossuth termelőszövetkezetben négy kiló buza jut előlegként munkaegységenként.

szabolcs-szatmár megye területén a vasárnapi aratással együtt az őszi árpa betakarításával végeztek, a kenyérgabonának is a nagyobbik felét betakarították. /mti/

17. 17

*Je*

18. kiadás 1960. július 17. 18 óra 05 perc

bb 19. /uj meleghengermű felavatásával... 4. folyt./- szb

Kádár János elismeréssel szólt sztálinváros és a dunai vasmű építőinek hősi munkájáról és a központi bizottság, a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében köszöntötte a vasmű, a város vezetőit, valamennyi dolgozóját. Ezután részletesen beszélt a sztálinvárosiak eredményeiről, az elkövetkező évek fejlődéséről, majd az ország jelenlegi helyzetének időszerű kérdéseit ismertette. Az ipar és a mezőgazdaság fejlődéséről szólva a többi között hangsúlyozta, hogy az ut, amelyen járunk jó és eredményes. ezen az uton haladunk tovább.

Beszéde végén a nemzetközi helyzetről szólt, majd további sikereket kívánt a sztálinvárosiaknak.

Kádár János beszédét a sokezer dolgozó mindvégig fegyelmetten hallgatta meg, bár a beszéd közben zápor vonult át sztálinváros felett. Kádár János beszédét többször szakította meg lelkes helyeslés és hosszantartó taps és a beszéd végén az egybegyűltek hosszan éltették a pártot.

Az ünnepi beszéd után sztálinváros lakói, s a dunai vasmű dolgozói, az ifjúság és a nőszervezet képviselői, majd pedig a városi és a környékbeli termelészövetkezetek küldöttei ajándékokkal kedveskedtek Kádár Jánosnak és apró antalnak. A párt- és a kormány vezetői a gyűlés után hosszan elbeszélgettek a nagygyűlésen résztvevő dolgozókkal.

A nagygyűlés után Kádár János Lehoczky Mihályné meghívására el látogatót a salgótarjánból sztálinvárosba költözött Lehoczky család otthonába és szívélyesen elbeszélgetett a család tagjaival, akik közül többen is a vasműben dolgoznak.

Kádár János és apró antal ezután a sztálinvárosi uszodában megtekintette a jubileumi uszóversenyt, majd a tízéves város helyi iparát bemutató kiállítást. A vendégek elbeszélgettek a kiállító vállalatok alkalmazottaival és a látogatókkal.

Ezután Kádár János részt vett a dunai vasmű igazgatóságának disztermében rendezett ebéden, ahol jelen voltak az ünnepségekre sztálinvárosba érkezett vendégek, ott voltak a város intézményeinek hiyatalainak képviselői, a vasmű kiváló dolgozói, régi építők és több más helyi üzem képviselői.  
/folyt.köv./

*Je*

19. kiadás 1960. július 17. 19 óra 15 perc

bb 27. ezerkétszáz mázsa málnát szüreteltek a borszöny Lankáin és az ipoly völgyében - vasárnap is szedték az illatos gyümölcsöt

vid/ke/s 1960. július 17.

Több mint ötszáz holdon termelnek málnát a borszöny Lankáin és az ipoly völgyében. Az illatos gyümölcsöt vasárnap is szedték a lányok és az asszonyok, s a szüretelés már befejezéséhez közeledik. A málnások az idén is jó termést hoztak, az egy évvel ezelőtti ültetett málnatelepek több ezer forint értékű gyümölcsöt adnak holdankint, a régebbi telepekről tízezer-tizenkétezer forint értékű málnát is szüreteltek egy-egy holdról. Drégelypalánkon például hatvan holdon termelnek málnát a dolgozó parasztlak, s a múlt évi 650 mázsával szemben az idén már eddig nyolcszáz mázsát adtak át a földművesszövetkezeteknek. Száz mázsával többet szüreteltek honton is az idén, az ipoly és a borszöny-közi részeken tavaly mintegy ezer mázsa málna termett, az idén pedig több mint ezerkétszáz mázsa gyümölcsöt vásároltak fel erről a tájegységről a pest és nógrád megyei földművesszövetkezetek. / mti /

---

bb 28. ifjúsági brigádok a keleti főcsatorna mentén

vid/ke/s 1960. július 17.

A kisz hajdu-bihar megyei bizottságának ifjúsági építő-táborára már három hét óta dolgozik a keleti főcsatorna mentén, a bakonyi határban. A fiatalok övcsatornát ásnak. Minden kéthetes turnusban háromszáz debreceni középiskolás és egyetemi fiatal dolgozik. Vasárnap debreceni üzemi fiatalok a főcsatorna mentén végzendő munkákra 350 személyes brigádokban mentek. Ezek a brigádok egynapos munkájukkal járultak hozzá az övcsatorna mielőbbi elkészítéséhez. / mti /

---

bb 29. a nógrádi gyárakban tartózkodó művésznövendékek kiállítása

vid/ke/s 1960. július 17.

Három hete tartózkodnak salgótarjánban a képzőművészeti főiskola festő növendékei, hogy megörökítsék a nógrádi gyárak munkásainak hétköznapjait, a munkásváros szépségeit, raszler károly főiskolai docensnek, munkácsy-díjas grafikus művésznek az irányításával mintegy ezer vázlatot készítettek mostanáig a növendékek, s a három hét legsikerültebb vázlataiból, 95 grafikából és festményből, vasárnap kiállítás nyílt salgótarjánban.

/mti /  
18.17

*Je*

---

20. kiadás 1960. július 17. 19 óra 55 perc

bb 30. két pártházat és egy orvosi rendelőt avattak két vas megyei termelőszövetkezeti faluban

vid/ke/s 1960. július 17.

vasárnap három új létesítményt avattak két vas megyei termelőszövetkezeti községben. felsőmarácon orvosi rendelőt és pártházat avattak. acsádon ugyancsak pártház készült el.

felsőmarácon főképpen helyi anyagból építették fel az orvosi rendelőt és pártházat. a téglát régi épület bontásából szállították az új építkezéshez, az épületfát a község erdejéből, s a homokot kavicsot is házilag termelték ki. a korszerű orvosi rendelőben hétfőn már megkezdik a rendelőt.

acsádon a falu közepén építették fel a pártházat. a vasárnapi ünnepélyes avatáson nagyszámban résztvettek az acsádi termelő - szövetkezetek tagjai és a falu lakói ./mti /

..

bb 19./ új megleghengermű .... / 5. folyt. s

ebéd után ragyogó napsütésben, kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, apró Antal, a minisztertanács első elnökhelyettese és sándor józsef, a központi bizottság osztályvezetője a sztálinvárosi vidám parkot kereste fel és együtt szórakozott a sztálinvárosiakkal. a vendégeket elkísérte cseterki lajos, a fejér megyei pártbizottság első titkára, juhász jános, a városi pártbizottság titkára és tapolczai jeno, a városi tanács végrehajtóbizottságának elnöke. a vidám parkban szórakozó sztálinvárosiak meleg szeretettel üdvözölték a párt és a kormány vezetőit akik megnézték a szabadtéri színpadot, majd a dunakört árnyas fái alatt tették sétát. később végigutazták a sztálinvárosi úttörő vasútszakasznak három kilométeres vonalán. az úttörő vonatot a városi fiatalok virágcsokrokkal köszöntötték kádár jánost, aki még hosszan elidőzött a dolgozók között és szívélyesen elbeszélgetett velük.

a vidám parkból a vendégek átsétáltak a közleli sportpályára. az olimpiai válogatott - sztálinvárosi mérkőzés szünetében érkeztek. s elbeszélgettek a nézőkkel, valamint a jelentővő üzemi sportolók- kal, majd végignézték a mérkőzés második félidőjét.

/folyt.köv./  
19.02

ll

21. kiadás 1960. július 17. 20 óra - perc

bb 19./ új megleghengermű ... / 6. folyt. s

ezután a párt és a kormány vezetői elbucsuztak a sztálinvárosiak-tól. kádár jános további eredményes munkát, előrehaladást, jó életet kívánt a város vezetőinek, dolgozóinak. /mti /

..

bb 31. országos táncünnepség debrecenben

vid /ke/s 1960. július 17.

hazánk felszabadulásának 15. évfordulója alkalmából rendezett országos kulturális szombat legjobb tánc csoportjai és táncgyűjtései szombaton és vasárnap debrecenben tartották országos ünnepségüket. a legjobb 15 hazai táncgyűjtés és tánc csoporton kívül 3 külföldi csoport meghívottként szerepelt: a magyarországon tartózkodó szovjet haderők központi táncgyűjtése, a csehszlovák jasenka táncgyűjtés és a bolgár dimitrovgrádi sztálin vegyiművek tánc csoportja érkezett debrecenbe.

az országos táncbemutató szombaton este debrecenben és hajdusoboszlón rendezett ünnepséggel kezdődött. vasárnap délelőtt a résztvevő 18 csoport tagjai, mintegy ezer táncos, színpompás népviseletekben vonult fel debrecen főutcáján. köztük volt a kisz központi művész együttesének tánc csoportja, a fennállásának tízéves jubileumát ünneplő debreceni népi együttes, a munka vörös zászló érdemrendjével kitüntetett vasas központi művészegyüttese, a békéscsabai balassa táncgyűjtés, a pécsi macsek együttes, az építők szakszervezete központi táncgyűjtése, a várpalotai bányász táncgyűjtés, a tápéi úttörők táncgyűjtése. a menet a szovjet hősi debreceni emlékműve elé vonult, ahol koszorút helyeztek el az emlékmű talapzatára.

délben a több mint százszázados debreceni városháza ódon falai között jávor nándor, debrecen megyei jogú városi tanácsa vb. elnöke fogadta a debreceni táncünnepség külföldi és hazai együttesek vezetőit és képviselőit. minden csoport emléklakettet kapott „debreceni táncfesztivál”, feirással. a fogadáson többek között megjelent putai árpád, a kisz központi bizottságának titkára, kiss imre, a népművelési intézet igazgatója.

/folyt.köv./

19.00

ll

mti belföldi hírek

22. kiadás 1960. július 17. 10 óra 05 perc

bb 31./ országos táncünnepség.../ 1. folyt.s

délután a debreceni nagyerdői szabadtéri színpadon megkezdődtek a bemutatók. hazai csokor címmel magyar gyűjtési népitáncokból adtak válogatott összeállítást legjobb hazai együttesünk, a szalmafonó, a farsang, a tavaszi köszöntő, a békési vadrózsák, a kapuvári páros, a tiszapolgári csapás elnevezésű izig-vérig magyar hagyományokat őrző táncain kívül nagy sikert arattak a baráti népek táncai is, például a béke és barátság című tánckompozíció.

este diszbemutatót rendeztek. ezen újabb táncokat mutattak be hazai és külföldi együttesek. különösen nagy sikere volt a hortobágyi pásztortáncoknak, amelyet a párizsban, pekingben, varsóban és bukarostban is szerepelt, debreceni népi együttes adott elő. a szovjet haderők táncgyűjtésének kirobbanó sikere után, a jasonka együttes és a bolgár együttes táncainak arattak forró sikert.

a debreceni országos táncünnepség vasárnap este záróműsorral fejeződött be. /mti/

19.29

--  
- v é g -

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belföldi hírek

1. kiadás 1960. július 18. 6 óra - perc

bb. 1. mire költötték jövedelmüket az év első hónapjaiban a munkás- és alkalmazotti háztartások? - kevesebb kiadás ételmszerre, több tartós fogyasztási cikkre, művelődésre, szórakozásra

i zs/zs/gy/sr 1960. július 19.

a központi statisztikai hivatal munkatársai hónapokon át figyelemmel kísérik mintegy másfélezer munkás és alkalmazotti család jövedelmének alakulását, s azt, hogy mire költik a háztartások bevételeiket, mennyit fordítanak kosztra, ruházkodásra és egyebekre. a háztartás-statisztika képet ad a családok életszínvonalának alakulásáról, s az eredmények szinte egészében általánosíthatók, mert a háztartások tagjai a különböző dolgozó rétegek tagjai közül kerülnek ki.

az idei év első hónapjaiban kiadásainak élén természetesen továbbra is az ételmszerekre, élvezeti cikkekre költött összeg áll: erre jutott a családok összes keresetének kerekén 47 százalékát, s bár ma bőségesebben, jobban és választékosabban étkezünk, mint bármikor ezelőtt - az ételmszerkiadások csökkenő irányzatot mutatnak. öt évvel ezelőtt ugyanis a családok bevételeinek 55 százalékát, három évvel ezelőtt 50.4 százalékát, 1958-ban pedig 49.2 százalékát ment kosztra.

a házi költségvetés második legnagyobb tétete a tapasztalatok szerint a ruházkodás, szebben, divatosabban öltözködünk, mint néhány évvel ezelőtt - ezt bizonyítja a ruhakiadások évről-évre emelkedő grafikonja, amely ma már összes kereset 17.3 százalékát tart. érdekes, hogy ezzel pont ellentétes a lakáskarbantartásra, fűtésre, világításra, lakbérre költött összegek görbéje: 1955-ben még 9, 1956-ban 8.8, 1957-ben 8.5, s az idén mindössze 7.7 százalékát a családtagok keresetének.

lakosságunk növekvő életszínvonalát bizonyítja a lakberendezési, lakásfelszerelési és egyéb tartós fogyasztási cikkekre - mosógépre, porszívóra, rádióra, televízióra, stb. - kiadott összegek százalékos alakulása is. a megfigyelt családok az év első hónapjaiban keresetük 10.7 százalékát ilyen „beruházásokra” fordították, míg 1955-ben csak 4.9, a következő években 5.7, 7.3, 8.1 százalékot.

hasonlóképpen emelkedik a művelődésre, oktatásra és szórakozásra jutó kiadások aránya, viszont évek óta azonos szinten mozognak a közlekedési költségek, s lassu, de állandó „többlet-rafordítás”, tapasztalható az egészségügyi, szépségápolási tételeknél.

/mti/